



## 西部灾难现场运营中心

发布日期：2023年8月15日

发布编号：HI 18061-01

联系方式：Mark W. Randle, (916) 735-1500, [Mark.Randle@sba.gov](mailto:Mark.Randle@sba.gov)

在[Twitter](#)、[Facebook](#)、[博客](#)和[Instagram](#)上关注我们

## SBA随时准备援助受野火影响的夏威夷企业和居民

加利福尼亚州萨克拉门托—美国小企业管理局局长伊莎贝拉·卡西利亚斯·古兹曼([Isabella Casillas Guzman](#))宣布，由于拜登总统宣布了重大灾难，夏威夷的企业和居民现在可以获得低息联邦灾难贷款。

由于8月8日开始的野火，这份声明涵盖了茂宜县。

“SBA的使命驱动团队随时准备帮助受野火影响的夏威夷小企业和居民，”局长古兹曼说。“我们致力于快速高效地提供联邦灾难贷款，以客户为中心，帮助企业和社会恢复和重建。”

各种规模的企业和私人非营利组织可以借款高达200万美元，用于修复或更换受损或被毁的房地产、机械和设备、库存和其他商业资产。SBA还可以向企业和房主提供额外资金，以帮助支付改善成本，从而保护、预防或最大限度地减少未来发生的灾难损失。

对于小型企业、小型农业合作社、从事水产养殖的小型企业和大多数任何规模的私人非营利组织，SBA提供经济损失灾难贷款，以帮助满足灾难造成的营运资金需求。无论财产损失如何，企业都可以获得经济伤害援助。

房主可以获得高达50万美元的灾难贷款，用于修复或更换受损或被毁的房地产。房主和租房者有资格获得高达10万美元的维修或更换受损或被毁的个人财产，包括个人车辆。

企业利率可低至 4% · 私人非营利组织利率可低至 2.375% · 房主和租户利率可低至 2.5% · 期限最长可达 30 年。贷款金额和条款由 SBA 根据每个申请人的财务状况确定。

要被所有形式的灾难援助考虑，幸存者必须首先通过[www.disasterassistance.gov](http://www.disasterassistance.gov)联系联邦紧急事务管理局。一旦联邦州灾难恢复中心在受灾地区开放，SBA 将为灾难贷款申请人提供一对一援助。有关灾难恢复中心位置的更多和详细信息，请致电 SBA 客户服务中心 ( 800 ) 659-2955。

###

### 关于美国小企业管理局

美国小企业管理局帮助实现企业所有权的美国梦。作为受联邦政府支持的小企业的唯一首选资源和声音，SBA 为企业家和小企业主提供创业、发展、扩大业务或从宣布的灾难中恢复所需的资源和支持。它通过 SBA 外地办事处的广泛网络以及与公共和私营组织的伙伴关系提供服务。欲了解更多信息，请访问[www.sba.gov](http://www.sba.gov)。